

UNIA EUROPEJSKA
RZECZPOSPOLITA
POLSKA



PASZPORT
PASSPORT
PASSEPORT



Okladka zewnętrzna — koloru bordo, z tworzywa sztucznego, z wytłoczonymi napisami w języku polskim, francuskim i angielskim oraz godłem w kolorze złotym



UNIA EUROPEJSKA

EVROPSKÁ UNIE / DEN EUROPEISKE UNION / EUROOPA LIIT / EUROOPAN UNIONI / UNION EUROPEENNE / EYPOΓΓAΪKH ENOTKH / UNIONE EUROPEA / EUROPESE UNIE / EUROPOS SAJUNGA / EUROPAŠ SĄVIENIBA / UNIONE EWROPEA / EUROPAŠCHE UNION / UNIÃO EUROPEIA / EUROPSKA UNIA / EVROPSKA UNIA / EUROPEISKA UNIONEN / EUROPEAN UNION / UNIONE EUROPEA / EUROPA UNIO /

RZECZPOSPOLITA POLSKA

POLSKA REPUBLIKA / POLSKA REPUBLIK / POOLA VABARIK / PUOLAN TASAVALLA / REPUBLIC DE POLOGNE / REPUBLICA POLONA / REPUBLIC POLON / THE POLANDIA / REPUBLICA POLONIA / REPUBLIC POLEN / LENKIOS RESPUBLIKA / REPUBLICA POLONIA / REPUBLICA TAL-POLONIA / REPUBLICA POLONIA / REPUBLICA DA POLÓNIA / POLSKA REPUBLIKA / REPUBLICA POLONIA / REPUBLIKEN POLEN / REPUBLIC OF POLAND / REPUBLICA DI POLONIA / LENGYEL KÖZTARSASÁG /

PASZPORT

PAS / PAS / PASS / PASSI / PASSEPORT / ΔΙΑΒΑΤΗΡΙΟ / PASAPORTE / PASPOORT / PASAS / PASE / PASSAPORT / REISEPASS / PASAPORTE / CESTOVNÝ PAS / POTNI LIST / PASS / PASSPORT / PASSAPORTO / ŪTLĀVEL /

Strona 2 okładki (wewnętrzna)

Strona tytułowa

AN 0000000



WŁADZE RZECZYPOSPOLITEJ POLSKIEJ ZWRACAJĄ SIĘ Z UPRIĘŻMĄ
PROŚBĄ DO WSZYSTKICH, KTÓRYCH MOŻE TO DOTYCZYĆ, O
OKAZANIE POSIADACZOMI TEGO PASZPORTU WSZELKIEJ POMOCY
JAKĄ MOŻE OKAZAĆ SIĘ NIEZBĘDNA W CZASIE POBYTU ZA
GRANICĄ.

THE AUTHORITIES OF THE REPUBLIC OF POLAND HEREBY KINDLY
REQUEST ALL WHOM IT MAY CONCERN TO PROVIDE THE BEARER
OF THIS PASSPORT WITH AN ASSISTANCE THAT MAY BE DEEMED
NECESSARY WHILE ABROAD.

LES AUTORITÉS DE LA RÉPUBLIQUE DE POLOGNE DEMANDENT
À TOUTE PERSONNE POUVANT ÊTRE CONCERNÉE DE BIEN VOULOIR
PRÊTER TOUTE ASSISTANCE POUVANT S'AVÉRER INDISPENSABLE
AU TITULAIRE DU PRÉSENT PASSEPORT LORS DE SON SÉJOUR
À L'ÉTRANGER.

AN 0000000

RZECZPOSPOLITA POLSKA / REPUBLIC OF POLAND / RÉPUBLIQUE DE POLOGNE

REPUBLIC OF

REPUBLIC OF

REPUBLIQUE DE

POL

REPUBLIQUE DE

NUMERO
PASZPORTU
PASSEPORT



1. Numer identyfikacyjny
2. Seria i numer identyfikacyjny

3. Imię i nazwisko (w języku polskim)

POLSKIE / POLISH / POLONAISE

4. Data i miejsce wydania (w języku polskim)

5. Nazwa państwa

6. Nazwa państwa (w języku polskim)

7. Typ paszportu (w języku polskim)

8. Numer identyfikacyjny (w języku polskim)

9. Data i miejsce wydania (w języku polskim)

10. Numer identyfikacyjny (w języku polskim)

WZOR

00000000 NA

AN 00000000

strona zarezerwowana na wpisy urzędowe
page reserved for official entries
page réservée aux mentions officielles

strona zarezerwowana na wpisy urzędowe
page reserved for official entries
page réservée aux mentions officielles

WZÓR

WZÓR

2

2

3

3



1. Pjmení/Etternavn/Perekonnanimi/Sukunimi/Estärvujo/Apelidos/
 Niam/Pavardé/Lizvárdi/Kunjom/Name/Apelid/Priezvisko/
 Príimek/Eltternavn/Cogname/Családi név

2. Jméno/Formavne / Eesnimed / Etunimet / Dvojna / Nombre /
 Voornamen/Vardai / Várdi / Isem / Voornamen / Nome proprio /
 Meno/Ime / Örnamm / Nome / Utönevek /

3. Státní občanství / Nationalitet / Kodakondsus/Kansalátsuus/
 Iborévtá / Nacionalidade / Nationaliteit / Piisetybe / Piisoniba/
 Cittadinanza/Ástátsanghórigeat/Nacionalidade/Státnis pribútnost/
 Drávsájnastvo/Nationaliteit/Cittadinanza/Állampolgárság

4. Datum narození / Datu dāto / Sūnniāeg / Syntymäika /
 Ημερομηνία γεννησης / Fecha de nacimiento / Geboortedatum/
 Gimimo data / Dzimšanas datums / Data tal-bweli / Gebursttag /
 Data de nascimento / Datum narodenia / Rojstni datum / Födelseår /
 Data di nascita / Születési idő /

5. Rodné číslo / Personnummer / Äskulap / Tunnus / Tipodesitoxé
 (καθατός) αριθμός / Número de identificación / Personnummer /
 Aornis kodas / Personis kodas / Numero di identità / Personalnummer /
 Número de identificação / Rodné číslo / Identificacão / Personne /
 Codice anagrafico personale / Személyazonosító /

6. Pohlaví / Kari / Suga / Sukupoli / Suga / Suga / Geschlecht / Tyis / Daimums /
 Sess / Geschlecht / Sexo / Pohlavie / Spol / Kón / Sessa / Neme /

7. Místo narození / Faidelsregistriingssted / Sūnnikoht / Syntymäpaikka /
 Τόπος γεννησης / Lugar de nacimiento / Geboorteplaats /
 Gimimo vieta / Dzimšanas vieta / Post tal-bweli / Geburstort /
 Local de nascimento / Miesto narodenia / Rojstni kraj / Födelseort /
 Luogo di nascita / Születési hely /

8. Datum vydání / Izdevejesdato / Välja antid / Myönnetty /
 Ημερομηνία εκδοσης / Fecha de expedición / Aigifidatum /
 Izdavimo data / Izdošanas datums / Data tal-ħruġ / Ausstufungsdatum /
 Data de emissão / Datum vydania / Datum izdaje /
 Utfärdandedatum / Data di rilascio / Kiadás dátuma /

9. Pás vydal / Myndighed / Vissajendja / Viranomainen / Exobotoz
 ὄργανο / Oficina expedidora / Instancie / Passo idavé /
 Izdevejesstade / Awtoritá / Behörde / Autondade / Passo vydal /
 Pistojni organ / Myndighet / Autorità / Kiadó hatóság /

AN 00000000

10. Platnost do / Gyldigt indtil / Kehtiv kuni / Väimeinen voimassaolopäivä /
 Afttrr ort / Fecha de caducidad / Geldig tot / Galloja iki /
 Denja litz / Data ta' l-egħluq / Gültig bis / Válido até / Datum
 patnosti / Veġta do / Sista għithgħetsdag / Data di scadenza /
 Envényességi ideje /

11. Podpis držitele / Innehaverens underskrift / Kasutaja allikin /
 Hattijan nimikarjotus / Υπογραφή του κατόχου / Firma del titolare /
 Handtekening / Assens parafas / Personis parafas /
 Firma ta' min inħanġu / Unterschrift des Inhabers /
 Assinatura do titular / Podpis držiteľa / Lastnoročni podpis /
 Innehaverens namnteckning / Firma del titolare / Allivás /



00000000 NA

AN 00000000



wizy / visas / visas

PASZPORT WAŻNY NA WSZYSTKIE KRAJE ŚWIATA

THIS PASSPORT IS VALID FOR ALL COUNTRIES
OF THE WORLD

CE PASSEPORT EST VALABLE POUR TOUS LES PAYS
DU MONDE

WZÓR

WZÓR

KAŻDY, KTO ZNAJDZIE TEN PASZPORT, PROSZONY JEST O
PRZEKAZANIE GO NAJBLIŻSZEJ AMBASADZIE LUB KONSULATOWI
RZECZYPOSPOLITEJ POLSKIEJ, A W POLSCE JEDNOSTCE POLICJI.

ANY PERSON FINDING THIS PASSPORT IS HEREBY REQUESTED
TO RETURN IT TO THE NEAREST EMBASSY OR CONSULAR OFFICE
OF THE REPUBLIC OF POLAND, OR IN POLAND TO A POLICE
STATION.

QUICONQUE TROUVERA CE PASSEPORT EST PRIÉ DE BIEN
VOULOIR LE REMETTRE À L'AMBASSADE OU AU CONSULAT DE LA
RÉPUBLIQUE DE POLOGNE LES PLUS PROCHES ET, EN POLOGNE,
À UN COMMISSARIAT DE POLICE.



6

7

WZÓR NA

wizy / visas / visas

NA WZÓR

wizy / visas / visas

WZÓR

WZÓR

00000000 MA

wizy / visas / visas

MA 00000000

wizy / visas / visas

WZÓR

WZÓR

10

10

11

11



00000000 NA

wizy / visas / visas

WZÓR

12

Strona 12

AN 00000000



wizy / visas / visas



WZÓR

12

13

Strona 13

13



00000000 NA

wizy / visas / visas

NA 00000000



wizy / visas / visas

WZÓR

WZÓR

14

14

15

15

00000000 NA AN 00000000

wizy / visas / visas

wizy / visas / visas

WZÓR

WZÓR

16

16

17

17



wizy / visas / visas

wizy / visas / visas

WZÓR

WZÓR

18

18

19

19



00000000 NA

wizy / visas / visas

WZÓR

20

20

Strona 20

AN 00000000 NA

wizy / visas / visas

WZÓR

21

21

Strona 21

00000000 NA

wizy / visas / visas

AN 00000000

wizy / visas / visas

WZÓR



22

22

WZÓR



23

23



00000000 NA

wizy / visas / visas

AN 00000000

wizy / visas / visas

WZÓR

WZÓR

24

24

25

25



00000000 NA

wizy / visas / visas

AN 00000000

wizy / visas / visas

WZÓR



26

26

27

WZÓR



27



00000000 NN

wizy / visas / visas

NN 00000000

wizy / visas / visas



WZÓR

WZÓR

28

28

29

29



00000000 NA

wizy / visas / visas

AN 00000000



wizy / visas / visas

WZÓR



30

30

31

WZÓR



31



00000000 PA

wizy / visas / visas

AN 00000000

wizy / visas / visas



WZÓR

WZÓR

32

32

33

33



0000000 MA

wizy / visas / visas

WZÓR

34

34

35

Strona 34

AN 0000000

wizy / visas / visas

WZÓR

35

Strona 35



00000000 NA

wizy / visas / visas

AN 00000000 N

wizy / visas / visas

WZÓR

WZÓR

36

36

37

37

00000000 NA

wizy / visas / visas

AN 00000000

wizy / visas / visas

WZÓR

WZÓR

38

38

39

39

00000000 NA

NA 00000000

INFORMACJA / INFORMATION / INFORMATION

WE WŁASNYM INTERESIE PROSZE WYPIŚĆ OŁÓWKIEM DANE OSOBY
LUB NAZWĘ INSTYTUCJI, KTÓRA NALEŻY POWIADOMIĆ W RAZIE
WYPADKU.

PLEASE WRITE IN PENCIL THE DETAILS OF AN INDIVIDUAL OR AN
INSTITUTION TO BE NOTIFIED IN CASE OF EMERGENCY.

LE TITULAIRE DOIT ÉCRIRE D'INDIQUER AU CRAYON LES DONNÉES DE LA
PERSONNE OU LE NOM DE L'INSTITUTION OÙ IL FAUT INFORMER EN
CAS D'ACCIDENT.

NAZWISKO LUB NAZWA INSTYTUCJI / SURNAME / NAME

ADRES / ADDRESS / ADRESSE

TELEFON / TELEPHONE / TÉLÉPHONE

PASZPORT ZABIERA 40 NUMEROWANYCH STRON ORAZ DZIEŚIĘCIEK NENUMEROWANYCH.
THIS PASSPORT CONTAINS 40 NUMBERED PAGES AND TEN PAGES NOT NUMBERED.
CE PASSEPORT CONTIEND 40 PAGES NUMÉROTÉES ET DIX PAGES NON NUMÉROTÉES.

40

POUCZENIA

1. DOKUMENT PASZPORTOWY UPRAWNIA DO PRZEKROCZANIA GRANICY I POBYTU ZA GRANICĄ ORAZ POSIADACZA OBYWATELSTWO POLSKIE, A TAKŻE TOŻSAMOŚĆ OSOBY W NIM WSKAZANEJ, W ZAKRESIE OKREŚLONYM JAKIE TEN DOKUMENT ZAWIERA.

2. DOKUMENT PASZPORTOWY WYDAJE SIĘ NA JEDNĄ OSOBE.

3. W RAZIE UTRATY DOKUMENTU PASZPORTOWEGO W KRAJU NALEŻY NIEZWŁÓDZIE ZAWIADOMIĆ O TYM ORGAN PASZPORTOWY A ZA GRANICĄ NAJBLIŻSZĄ AMBASADĘ LUB KONSULAT RZECZYPOSPOLITEJ POLSKIEJ.

4. DOKUMENT PASZPORTOWY NIEWIĄZANIY NA PODSTAWIE DECYZJI ORGANU PASZPORTOWEGO PODLEGA ZWROTOWI ORGANOM PASZPORTOWEMU.

5. UTRATA WAŻNOŚCI DOKUMENTU PASZPORTOWEGO NIE POZBAWIA JEGO POSIADACZĄ PRAWA PRZYBYCIA NA PODSTAWIE TEGO DOKUMENTU NA TERYTORIUM RZECZYPOSPOLITEJ POLSKIEJ.

